



## Vollversammlung

### Einladung

**Mittwoch, 18. Oktober 2017, 09:00 Uhr**

Großer Sitzungssaal des Rathauses, II. Stock

41. Sitzung der Vollversammlung des Stadtrates der Landeshauptstadt München

**Hinweis: Zu Beginn findet ein gemeinsames Gedenken an die verstorbenen städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter statt.**

### Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

Referent/in:

OBM. Reiter und der/  
die jeweils zuständige  
berufsmäßige  
Stadtrat/Stadträtin

#### Teil A: **Themen ohne vorherige Sachentscheidung in einem vorberatenden Ausschuss**

1. Wahl der Leitung des Referates für Informations- und Telekommunikationstechnik

OBM  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09957

2. Genehmigung der Sitzungsprotokolle für die Monate Januar bis Juli 2017 (Ausschüsse und Vollversammlungen)  
- § 2 Nr. 24 GeschO -

OBM  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09731

3. Vergabe der Sicherheitsleistungen für das Anwesen  
St.-Jakobs-Platz 16, Jüdisches Museum  
1. Stadtbezirk, Altstadt Lehel

Berufsm. StR  
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09876

*(Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung des  
Kommunalausschusses am 05.10.2017 in die  
heutige Sitzung der Vollversammlung vertagt.)*

Teil B: **Themen mit vorheriger Sachentscheidung in einem  
vorberatenden Ausschuss**

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Verwaltungs- und Personalausschusses vom 11.10.2017**

1. Jährliche Referatsberichte zu Haushaltsausweitungen  
und anderen wichtigen Vorhaben

OBM  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09575

2. „§ 9 Entschädigung für die Mitglieder des  
Migrationsbeirats“  
Beschluss Nr. 6 aus der Vollversammlung des  
Migrationsbeirats vom 20.06.2017  
Änderung der Migrationsbeiratssatzung

OBM  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09712

3. Konferenzbericht zur 2. Münchner Frauenkonferenz  
"Haushalt fair teilen2 am 6./7. Oktober 2016

OBM  
Reiter

Antrag Nr. 14-20 / A 01310 der Stadtratsfraktion  
Die Grünen – rosa Liste vom 12.08.2015

Antrag Nr. 14-20 / A 02866 der Stadtratsfraktion  
Die Grünen – rosa Liste vom 09.02.2017

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09920

Bestätigung von Beschlüssen des  
**IT-Ausschusses vom 11.10.2017**

4. Zielerreichung it@M 2016

OBM  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09615

5. it@M Änderung der Betriebssatzung OBM  
Reiter  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09779

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Sozialausschusses vom 12.10.2017**

6. Gesundheitsversorgung von Flüchtlingen Berufsm. StRin  
entbürokratisieren und endlich menschlich gestalten! Schiwy

Antrag Nr. 14-20 / A 01346 von Frau StRin Simone  
Burger, Herrn StR Christian Müller, Herrn StR Hans  
Dieter Kaplan, Frau StRin Bettina Messinger, Herrn  
StR Klaus Peter Rupp, Herrn StR Christian Vorländer  
vom 02.09.2015

Gesundheitskarte für Flüchtlinge  
Schriftliche Anfrage Nr. 14-20 / F 00470 von Frau StRin  
Jutta Koller, Herrn StR Dominik Krause, Herrn StR  
Oswald Utz, Frau StRin Gülseren Demirel, Frau StRin  
Lydia Dietrich vom 17.12.2015

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09607

7. Umsetzung der Handlungsempfehlungen Berufsm. StRin  
Annahme einer Spende Schiwy

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09933

8. Finanzierung des Umbaus des Bürogebäudes Berufsm. StRin  
Wotanstr. 88 Schiwy

in ein Flexi-Heim für anerkannte Flüchtlingsfamilien  
und  
wohnunglose Familien in kommunaler Zuständigkeit;  
Finanzierung der Einrichtungsführung;  
Trägerschaftauswahlverfahren  
Bezuschussung des Projekts  
Haushaltsjahr 2018 ff.

Änderung des Mehrjahresinvestitionsprogramms 2016  
- 2020

Produkt 60 4.1.4 Vorübergehende Unterbringung und  
ambulante Hilfen für akut Wohnungslose

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09529

9. Weitere Kosten für Sicherheit  
beim Amt für Wohnen und Migration  
Bewachungskosten Bayernkaserne und  
Streitfeldstraße

Berufm. StRin  
Schiwy

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09706

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Umweltausschusses vom 10.10.2017**

10. Luftreinhalteplanung  
Bericht über Stuttgarter Urteil und "Diesel-Gipfel"

Berufsm. StRin  
Jacobs

Antrag Nr. 14-20 / A 03314 der Stadtratsfraktion  
Die Grünen - rosa liste vom 03.08.2017

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09819

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung  
vom 11.10.2017**

11. Sendlinger Straße – Verkehrsversuch  
Fußgängerzone im Teilabschnitt zwischen  
Hackenstraße und Sendlinger Tor  
Ergebnisse und Evaluierung

Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09071

12. Wohnungspolitisches Handlungsprogramm  
"Wohnen in München IV" 2017-2021

Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

München Modell-Eigentum

Umsetzung der Leitlinien für Gemeinden bei der  
vergünstigten Überlassung von Baugrundstücken  
im Rahmen des sogenannten Einheimischenmodells

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09923

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Bildungsausschusses vom 04.10.2017**

13. Weiterentwicklung des Orga-ZiB-Beschlusses  
zur EDV in Bildungseinrichtungen  
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 01178 der  
Bürgerversammlung des 06. Stadtbezirkes Sendling  
vom 18.10.2016

Stadtschulrätin  
Zurek

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09580

14. Luitpold-Schleifer-Stiftung  
Auflösung der Stiftung mit dem Ziel der Übertragung  
des Vermögens auf den Münchner Farbkreis e.V.
- Stadtschulrätin  
Zurek

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09696

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Bildungsausschusses gemeinsam mit dem  
Sportausschuss, Verwaltungs- und Personalausschuss,  
IT-Ausschuss, Finanzausschuss, Ausschuss für Arbeit  
und Wirtschaft und dem Bauausschuss vom 04.10.2017**

15. Grobkonzeption für die Überführung von Teilen der IT  
des Referats für Bildung und Sport in eine  
Tochtergesellschaft der Stadtwerke München GmbH;  
Vorstellung der Ergebnisse des Prüfauftrags des  
Stadtrats vom 15.02.2017
- Stadtschulrätin  
Zurek  
OBM  
Reiter  
Berufsm. StR  
Dr. Dietrich  
BM  
Schmid  
Berufsm. StRin  
Hingerl  
Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 08664

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft vom 10.10.2017**

16. Münchener Tierpark Hellabrunn AG;  
Neuregelung der Aufsichtsratsvergütung  
Satzungsänderung
- BM  
Schmid

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09650

17. Die Stadt München wird eine Blue Community
- BM  
Schmid

Antrag Nr. 14-20 / A 02970 von Frau StRin Bettine  
Messinger, Frau StRin Ulrike Boesser, Frau StRin  
Simone Burger, Herrn StR Hans Dieter Kaplan, Frau  
StRin Renate Kürzdörfer, Herrn StR Gerhard Mayer,  
Frau StRin Heide Rieke, Herrn StR Jens Röver, Herrn  
StR Klaus Peter Rupp, Frau StRin Dr. Constanze  
Söllner-Schaar vom 20.03.2017

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09358

18. Für ein Isarquartier der Kultur  
Brücken zwischen Gasteig, Muffatwerk und  
Deutschem Museum schlagen  
Antrag Nr. 14-20 / A 03027 der Stadtratsfraktion  
Die Grünen - rosa Liste vom 06.04.2017

BM  
Schmid

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09579

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kommunalausschusses als Werkausschuss für den  
Abfallwirtschaftsbetrieb München vom 05.10.2017**

19. Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM);  
Einführung von Unterflursystemen  
in der Müllentsorgung;  
Änderung des Abfallortsrechts

Berufsm. StR  
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09660

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kommunalausschusses vom 05.10.2017**

20. Verlängerung der Zwischennutzung in der  
ehem. Bayernkaserne  
Verlängerung der Befristung von zwei  
Hausmeisterstellen E 4  
Zusätzlicher Stellenbedarf Verwaltung E 6

Berufsm. StR  
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09724

21. Rückbau der ehemaligen Bayernkaserne  
Vergabe von Bauleistungen Abbruchphase 2A  
12. Stadtbezirk Schwabing-Freimann

Berufsm. StR  
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 10100

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kreisverwaltungs Ausschusses vom 17.10.2017**

22. Sicherheit in München  
Sicherung der zentralen Münchner Fußgängerzone  
Antrag Nr. 14-20 / A 03346 von Herrn StR Manuel  
Pretzl, Herrn StR Michael Kuffer, Herrn StR Johann  
Sauerer vom 29.08.2017

Berufsm. StR  
Dr. Böhle

Sicherheitsoffensive für München (1):  
Vermeidung/Beseitigung von „Angsträumen“  
Antrag Nr. 14-20 / A 02811 von Herrn StR Manuel  
Pretzl, Herrn StR Michael Kuffer vom 27.01.2017

Sicherheitsoffensive für München (2):  
Gezielter Ausbau der Videoüberwachung  
Antrag Nr. 14-20 / A 02812 von Herrn StR Michael  
Kuffer, Herrn StR Manuel Pretzl vom 27.01.2017

Sicherheitsoffensive für München (3):  
Sicherheitskonzept für die Fußgängerzone und den  
Marienplatz  
Antrag Nr. 14-20 / A 02813 von Herrn StR Manuel  
Pretzl, Herrn StR Michael Kuffer, Herrn StR Richard  
Quaas, Herrn StR Prof. Dr. Hans Theiss vom  
27.01.2017

Sicherheitsoffensive für München (4):  
Von Israel lernen!  
Antrag Nr. 14-20 / A 02814 von Herrn StR Manuel  
Pretzl, Herrn StR Michael Kuffer vom 27.01.2017

Mobile Fahrzeugsperrungen zum Schutz vor Anschlägen  
Antrag Nr. 14-20 / A 02771 von Herrn StR Hans  
Podiuk, Herrn StR Manuel Pretzl, Herrn StR Michael  
Kuffer, Herrn StR Richard Quaas, Herrn StR Otto Seidl  
vom 30.12.2016

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 08771

*(Die Beschlussvorlage wurde bereits verteilt.)*

23. Veranstaltungen auf öffentlichem Verkehrsgrund Berufsm. StR  
Dr. Böhle

Neufassung der Veranstaltungsrichtlinien für  
Veranstaltungen auf öffentlichem Verkehrsgrund

Konzept zur Nutzung denkmalwürdiger Plätze für  
temporäre Veranstaltungen  
Antrag Nr. 08-14 / A 02169 von FDP-Fraktion  
vom 26.01.2011

Trotz der Olympiaentscheidung:  
Ja zu einem Versorgungskonzept  
mit regionalen, ökologischen und fair gehandelten  
Produkten bei Veranstaltungen in München  
Antrag Nr. 08-14 / A 02623 von DIE  
GRÜNEN/RL-Fraktion vom 07.07.2011

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 08838

*(Die Beschlussvorlage wurde bereits verteilt.)*

24. Ehe für Alle; Personalbedarf im Bereich des KVR-HA II/111  
- Heiratsbüro Standesamt München -  
  
Ehe für Alle unbürokratisch umsetzen  
Antrag Nr. 14-20 / A 03219 von FDP - HUT  
Stadtratsfraktion vom 29.06.2017  
  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09591
- Berufsm. StR  
Dr. Böhle
25. Öffentliche Fahrradpump-Stationen  
  
Mehr Mobilität durch „Pump-Stationen“ im Stadtgebiet!  
Antrag Nr. 14-20 / A 00240 von Frau StRin Kristina Frank, Herrn StR Dr. Alexander Dietrich vom 17.09.2014  
  
Öffentliche und durchgehend nutzbare Radl-Luftpumpen ermöglichen!  
Antrag Nr. 14-20 / A 01162 von Frau StRin Verena Dietl, Frau StRin Bettina Messinger, Frau StRin Beatrix Zurek, Frau StRin Dr. Constanze Söllner-Schaar, Frau StRin Simone Burger vom 06.07.2015  
  
Radl-Service-Station in München  
Antrag Nr. 14-20 / A 01161 von Frau StRin Bettina Messinger, Frau StRin Beatrix Zurek, Frau StRin Verena Dietl, Frau StRin Dr. Constanze Söllner-Schaar, Frau StRin Simone Burger vom 06.07.2015  
  
Fahrradpumpstationen im Stadtteil einrichten  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 00413 des 05. Stadtbezirkes Au vom 17.09.2014  
  
Aufstellung von Service-Stationen für Radfahrer entlang der Isar  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 01030 des 02. Stadtbezirkes Ludwigsvorstadt vom 24.03.2015  
  
Öffentliche Fahrradpumpen und Radservice-Stationen  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 01845 des 04. Stadtbezirkes Schwabing West vom 25.11.2015  
  
Serviceangebot für Radfahrer am Isarradweg  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 03766 des 02. Stadtbezirkes Ludwigsvorstadt vom 27.06.2017  
  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09674

26. Anordnung von Radverkehrsanlagen (Markierung im Fahrbahnbereich) durch das Kreisverwaltungsreferat  
Turnusmäßige Beschlussvorlage
- Berufsm. StR  
Dr. Böhle

Freie Fahrt fürs Rad  
Antrag Nr. 14-20 / A 02973 von Fraktion Bündnis  
90/DIE GRÜNEN/RL vom 22.03.2017

Mehr Sicherheit im Radverkehr VI - Lückenschluss des  
Radweges an der Werinherstraße  
Antrag Nr. 14-20 / A 03241 von Frau StRin Sabine  
Pfeiler, Frau StRin Ulrike Grimm vom 11.07.2017

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09644

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Finanzausschusses vom 17.10.2017**

27. Ermäßigung der Hundesteuer für Inhaberinnen und  
Inhaber eines Hundeführerscheins und  
bei Aufnahme von Tieren aus dem Münchner Tierheim  
- Evaluation und Änderungssatzung
- Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09882

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Finanzausschusses gemeinsam mit dem Verwaltungs-  
und Personalausschuss vom 17.10.2017**

28. Haushalt der Landeshauptstadt München für das  
Haushaltsjahr 2017;  
Erlass der 1. Nachtragshaushaltssatzung der  
Landeshauptstadt München mit  
Nachtragshaushaltsplan
- Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 09822

*(Die Beschlussvorlage wurde bereits am 06.10.2017  
an den vom Ältestenrat am 20.03.2015 festgelegten  
Personenkreis verteilt.)*

Teil C: **Begründung und Abstimmung von  
Dringlichkeitsanträgen**

Teil D: **Nachprüfungsanträge**

Teil E: **Befassung der Vollversammlung mit  
Werkausschussbeschlüssen**

München, den 11. November 2017

Dieter Reiter